

Meeting of BRICS Ministers of Foreign Affairs/International Relations

May 19, 2022

BRICS വിദേശകാര്യ/അന്താരാഷ്ട്ര കാര്യ മന്ത്രിമാരുടെ യോഗം മെയ് 19, 2022

വിദേശകാര്യ മന്ത്രി ഡോ. എസ് ജയശങ്കർ, 2022 മെയ് 19 ന് വീഡിയോ കോൺഫറൻസിംഗിലൂടെ ബ്രിക്സ് വിദേശകാര്യ/അന്താരാഷ്ട്ര കാര്യ മന്ത്രിമാരുടെ യോഗത്തിൽ പങ്കെടുത്തു. ബ്രിക്സ് റൊട്ടേറ്റിംഗ് പ്രസിഡൻസിക്ക് കീഴിലുള്ള യോഗത്തിനു പീപ്പിൾസ് റിപ്പബ്ലിക് ഓഫ് ചൈനയുടെ വിദേശകാര്യ മന്ത്രി മിസ്റ്റർ വാങ് അധ്യക്ഷത വഹിച്ചു. ഫെഡറേറ്റീവ് റിപ്പബ്ലിക് ഓഫ് ബ്രസീലിന്റെ വിദേശകാര്യ മന്ത്രി അംബാസിഡർ. കാർലോസ് ആൽബർട്ടോ ഫ്രാങ്കോ ഫ്രാങ്ക, റഷ്യൻ ഫെഡറേഷന്റെ വിദേശകാര്യ മന്ത്രി, അംബാസിഡർ. സെർജി ലാവറോവ്, റിപ്പബ്ലിക് ഓഫ് ദക്ഷിണാഫ്രിക്കയുടെ ഇന്റർനാഷണൽ റിലേഷൻസ് ആൻഡ് കോപ്പറേഷൻ മന്ത്രി ശ്രീമതി ഗ്രേസ് നലേഡി മാൻഡിസ പണ്ടോർ എന്നിവർ അവരവരുടെ പ്രതിനിധി സംഘങ്ങളെ നയിച്ചു.

രാഷ്ട്രീയവും സുരക്ഷയും, സാമ്പത്തികവും സാമ്പത്തികവും, ജനങ്ങളുമായുള്ള സാംസ്കാരിക വിനിമയം എന്നീ മൂന്ന് സ്തംഭങ്ങളിൽ ബ്രിക്സിനുള്ളിലെ സഹകരണം തുടരുന്നതിനെക്കുറിച്ച് മന്ത്രിമാർ അഭിപ്രായങ്ങൾ കൈമാറി. ഇക്കാര്യത്തിൽ, ബ്രിക്സ് ഇടപെടലിനെ നയിക്കുന്നതിനുള്ള പുതുക്കിയ റഫറൻസ് നിബന്ധനകൾ 2021-ൽ സ്വീകരിച്ചത് അവർ അനുമതിച്ചു.

കോവിഡ്-19 മഹാമാരിയുടെ വ്യാപനവും പ്രത്യാഘാതങ്ങളും ഉൾക്കൊള്ളാൻ BRICS രാജ്യങ്ങൾ ഒരുമിച്ച് പ്രവർത്തിക്കുന്നത് തുടരുന്നതും പകർച്ചവ്യാധിയെ ചെറുക്കുന്നതിൽ WHO യുടെ പ്രധാന പങ്കിനെ പിന്തുണയ്ക്കുന്നതും അവർ ആവർത്തിച്ചു. ട്രിപിൾ എഴുതിത്തള്ളൽ നിർദ്ദേശം ഉൾപ്പെടെ ലോകവ്യാപാര സംഘടനയിൽ നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ചർച്ചകളുടെ പ്രാധാന്യം; 2030ലെ സുസ്ഥിര വികസന അജണ്ട നടപ്പാക്കാൻ ആഹ്വാനം ചെയ്യുകയും ചെയ്തു.

മന്ത്രിമാർ ഉക്രെയ്നിലെ സ്ഥിതിഗതികൾ ചർച്ച ചെയ്യുകയും റഷ്യയും ഉക്രെയ്നും തമ്മിലുള്ള ചർച്ചകളെ പിന്തുണയ്ക്കുകയും ചെയ്തു. സംഘർഷത്തിന്റെ ഊർജ്ജ-ഭക്ഷ്യ സുരക്ഷാ പ്രത്യാഘാതങ്ങളിൽ അവർ ആശങ്ക പ്രകടിപ്പിച്ചു.

ആഗോള ഭരണത്തിൽ അവർക്ക് ഒരു പ്രധാന പങ്ക് വഹിക്കാൻ കഴിയുന്ന തരത്തിൽ, യുഎൻ, അതിന്റെ സുരക്ഷാ കൗൺസിൽ എന്നിവയുൾപ്പെടെയുള്ള

അന്താരാഷ്ട്ര സംഘടനകളിലും ബഹുമുഖ വേദികളിലും വികസന രാജ്യങ്ങളുടെ പരിഷ്കരണ പ്രക്രിയയും കൂടുതൽ പ്രാതിനിധ്യവും മുന്നോട്ട് കൊണ്ടുപോകുന്നതിനുള്ള ആഹ്വാനത്തെ മന്ത്രിമാർ പിന്തുണച്ചു.

ഐക്യരാഷ്ട്ര സഭ സുരക്ഷ കൗൺസിലിന്റെയും അതിന്റെ പാരിസ് ഉടമ്പടിയുടെയും ലക്ഷ്യങ്ങളും തത്വങ്ങളും വ്യവസ്ഥകളും മാനിക്കപ്പെടേണ്ടതുണ്ടെന്ന് മന്ത്രിമാർ ആവർത്തിച്ചു. കാലാവസ്ഥാ വ്യതിയാനത്തെ ചെറുക്കുന്നതിന് വികസന രാജ്യങ്ങളെ സഹായിക്കുന്നതിന് സാങ്കേതികവിദ്യയും കാലാവസ്ഥാ ധനസഹായവും നൽകാനുള്ള തങ്ങളുടെ പ്രതിജ്ഞാബദ്ധത വികസിത രാജ്യങ്ങൾ നിറവേറ്റുന്നതിന്റെ പ്രാധാന്യം അവർ ഊന്നിപ്പറഞ്ഞു.

എപ്പോൾ, എവിടെയായിരുന്നാലും, ആരാലും ഭീകരതയെ ശക്തമായി അപലപിക്കുന്ന മന്ത്രിമാർ ഭീകരതയെ, അതിർത്തി കടന്നുള്ള ഭീകരവാദം ഉൾപ്പടെ അതിന്റെ എല്ലാ രൂപത്തിലും പ്രകടനത്തിലും ചെറുക്കാനുള്ള പ്രതിജ്ഞാബദ്ധത പ്രകടിപ്പിച്ചു.

ആഗോള ഭരണം സംബന്ധിച്ച് ബ്രിക്സും വികസന രാജ്യങ്ങളും തമ്മിലുള്ള സംവാദത്തിൽ മന്ത്രിമാർ പങ്കെടുക്കുകയും ബ്രിക്സ് പ്രക്രിയയുമായി കൂടുതൽ ഇടപഴകുന്നതിനെക്കുറിച്ച് ചർച്ച ചെയ്യുകയും ചെയ്തു.

B2B, P2P ഫോർമാറ്റുകളിലുള്ള സംഭവവികാസങ്ങളെയും യോഗങ്ങളെയും മന്ത്രിമാർ സ്വാഗതം ചെയ്യുകയും ഈ മേഖലകളിൽ കൂടുതൽ സഹകരണം പ്രതീക്ഷിക്കുകയും ചെയ്തു.

ന്യൂ ഡെൽഹി
മെയ് 19, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.